

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1834/83 of 5 July 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 1835/83 of 5 July 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 1836/83 of 5 July 1983 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that region 5

★ Commission Regulation (EEC) No 1837/83 of 5 July 1983 re-establishing the levying of customs duties applicable to diethylene glycol, falling within subheading 29.08 B ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply . . 8

★ Commission Regulation (EEC) No 1838/83 of 5 July 1983 re-establishing the levying of customs duties applicable to ethylene glycol, falling within subheading 29.04 C ex I originating in Mexico, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply . . 9

Commission Regulation (EEC) No 1839/83 of 5 July 1983 amending Regulations (EEC) No 774/83 and (EEC) No 1000/83 opening a standing invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian and Greek intervention agencies 10

Commission Regulation (EEC) No 1840/83 of 5 July 1983 correcting Regulations (EEC) No 1800/83 and (EEC) No 1810/83 altering the monetary compensatory amounts 11

Commission Regulation (EEC) No 1841/83 of 5 July 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 13

(Continued overleaf)

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

83/330/EEC :

- * **Council Decision of 21 June 1983 on the signing and the deposit of the declaration of provisional application of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971** 14

1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971 15

Declaration of provisional application of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971 19

83/331/EEC :

- * **Council Decision of 28 June 1983 adopting an experimental Community action to stimulate the efficacy of the European Economic Community's scientific and technical potential** 20

83/332/EEC, Euratom :

- * **Council Decision of 28 June 1983 amending Decision 82/402/EEC adopting a research and development programme (1982 to 1985) in the raw materials sector** 24

83/333/EEC :

- * **Application of Article 27 of the Sixth Council Directive of 17 May 1977 on value added tax (Authorization of a derogation under a draft agreement between the Federal Republic of Germany and Luxembourg)** 25

Commission

83/334/ECSC :

- * **Commission Decision of 4 July 1983 terminating the anti-dumping proceedings concerning certain U + I sections of iron or steel originating in South Africa** 26

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1834/83

of 5 July 1983

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 4 July 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 July 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	115,32
10.01 B II	Durum wheat	131,27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	130,83 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	117,14
10.04	Oats	104,09
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	85,51 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	27,16
10.07 B	Millet	64,80 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	100,92 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	177,08
11.01 B	Rye flour	198,04
11.02 A 1 a)	Durum wheat groats and meal	216,47
11.02 A 1 b)	Common wheat groats and meal	188,30

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1835/83
of 5 July 1983**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 % a rate of exchange based on their
central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
4 July 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 July 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	3,37	3,34	4,49
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,27	1,27	6,89
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1836/83

of 5 July 1983

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving that region

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed
rules for applying the variable slaughter premium for
sheep⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1238/82⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1)
thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
paying the variable slaughter premium; whereas the
United Kingdom has decided to pay it only in Region
5 (Great Britain), within the meaning of Article 3 (1) of
Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary
therefore for the Commission to fix, for the period 13
to 19 June 1983, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commission
for each Member State concerned or, in the case of the
United Kingdom, for Great Britain;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
lays down that the amount to be charged on products
leaving the Member States concerned or, in the case of
the United Kingdom, Great Britain shall be fixed
weekly by the Commission for each Member State
concerned and in the case of the United Kingdom for
Great Britain;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation
(EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
Great Britain during the period 13 to 19 June 1983,
shall be as set out in the Annexes hereto;

Whereas it should be recalled that Commission Regu-
lation (EEC) No 3191/80 of 9 December 1980⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1558/82⁽⁶⁾,
fixed transitional measures concerning non-recovery of
the variable slaughter premium for sheepmeat and
goatmeat products exported from the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified in Great Britain as
eligible for the variable slaughter premium during the
period 13 to 19 June 1983, the level of the premium
shall be as set out in Annex I hereto.

Article 2

Without prejudice to the provisions of Regulation
(EEC) No 3191/80, for products referred to in Article 1
(a) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left Great
Britain during the period 13 to 19 June 1983, the
amounts to be charged shall be as set out in Annex II
hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 13 June 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 20. 5. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 10. 12. 1980, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 172, 18. 6. 1982, p. 21.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX I

**Level of variable slaughter premium for certified sheep in Great Britain for the week
commencing 13 June 1983**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	128,898 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Great Britain.

ANNEX II

**Amount to be charged for products leaving Great Britain during the week commencing
13 June 1983**

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		60,582
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	128,898
	2. Short forequarters	90,229
	3. Chines and/or best ends	141,788
	4. Legs	167,567
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	167,567
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	96,674
	2. Short forequarters	67,672
	3. Chines and/or best ends	106,341
	4. Legs	125,676
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	125,676
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	167,567
	2. Boned or boneless	234,594

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1837/83
of 5 July 1983

re-establishing the levying of customs duties applicable to diethylene glycol, falling within subheading 29.08 B ex I and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of diethylene glycol falling within subheading 29.08 B ex I, the individual ceiling was fixed at 269 000 ECU; whereas, on 24 June 1983, imports of these products into the Community originating in Brazil reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 9 July 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CCT heading No	Description
29.08 B ex I (NIMEXE code 29.08-32)	Diethylene glycol

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1838/83

of 5 July 1983

re-establishing the levying of customs duties applicable to ethylene glycol, falling within subheading 29.04 C ex I originating in Mexico, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of ethylene glycol falling within subheading 29.04 C ex I, the individual ceiling was fixed at 497 250 ECU; whereas, on 29 June 1983, imports of these products into the Community originating in Mexico reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Mexico,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 9 July 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Mexico:

CCT heading No	Description
29.04 C ex I (NIMEXE code 29.04-61)	Ethylene glycol

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1839/83

of 5 July 1983

amending Regulations (EEC) No 774/83 and (EEC) No 1000/83 opening a standing invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian and Greek intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Commission Regulations (EEC) No 774/83 ⁽³⁾ and (EEC) No 1000/83 ⁽⁴⁾ opened a standing invitation to tender for the sale on the internal market of certain quantities of olive oil held by the Italian and Greek intervention agencies respectively; whereas one-sixth and one-fifth of such quantities were to be put on sale each month;

Whereas, in order to ensure that the market is better supplied, the two Regulations referred to above should be amended by providing that, with effect from the next series of quantities put on sale, a larger quantity of the oil available will be put on sale;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The second paragraph of Article 1 of Regulation (EEC) No 774/83 is hereby replaced by the following:

'One-sixth of these quantities shall be put on sale at the first three invitations to tender.

For the fourth invitation to tender, one-half of the quantity not yet offered for sale and any quantities remaining unsold from the previous invitations to tender shall be put up for sale.

From the fifth invitation to tender onwards, quantities not yet offered for sale and any quantities remaining unsold from the previous invitations to tender shall be put up for sale.'

2. The second paragraph of Article 1 of Regulation (EEC) No 1000/83 is replaced by the following:

'One-fifth of these quantities shall be put on sale at the first two invitations to tender.

For the third invitation to tender, one-half of the quantity not yet offered for sale and any quantity remaining unsold from the previous invitations to tender shall be put up for sale.

From the fourth invitation to tender onwards, all quantities not yet offered for sale and any quantities remaining unsold from the previous invitations to tender shall be put up for sale.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1983, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 112, 28. 4. 1983, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1840/83

of 5 July 1983

correcting Regulations (EEC) No 1800/83 and (EEC) No 1810/83 altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3439/82⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

In part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 1810/83 in the column headed 'Ελλάδα', for Common Customs Tariff subheadings 10.01 B II and 11.02 A I a), the amounts '896,8' and '1189,6' are replaced by '265,2' and '354,4', respectively. Contrary to the particulars set out above the column headed 'Ελλάδα', these two amounts are to be charged on imports and granted on exports.

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1245/83 of 20 May 1983⁽³⁾, as amended by Regulations (EEC) No 1800/83⁽⁴⁾ and (EEC) No 1810/83⁽⁵⁾; whereas a check has revealed errors in the Annexes to those Regulations; whereas it is necessary, therefore, to correct the Regulations in question,

In part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 1810/83, in the left-hand column headed 'Ελλάδα' for Common Customs Tariff subheadings 19.03 A and 19.03 B I, the two amounts '128,5' are replaced by '0'.

In part 8 of Annex I, for Common Customs Tariff subheading 19.03 B II in the left-hand column headed 'Ελλάδα', the amount '0' is deleted and the amount '0' is inserted in the right-hand column headed 'Ελλάδα'.

In Annex II to Regulation (EEC) No 1810/83 the following line is added :

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Durum wheat	0,897	0,938	0,948	—	0,990	—	1,044	0,989	—

In Annex II to Regulation (EEC) No 1800/83 the following line is added :

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Durum wheat	0,897	0,938	0,948	—	0,990	—	1,044	0,978	—

(¹) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
 (²) OJ No L 362, 23. 12. 1982, p. 4.
 (³) OJ No L 135, 23. 5. 1983, p. 3.
 (⁴) OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 65.
 (⁵) OJ No L 179, 4. 7. 1983, p. 1.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply on 4 and 5 July 1983 at the request of the party concerned.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1841/83

of 5 July 1983

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1830/83⁽⁴⁾;

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1983.

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 180, 5. 7. 1983, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 July 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar: flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	30,26 26,67 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 21 June 1983

on the signing and the deposit of the declaration of provisional application of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971

(83/330/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the declaration of provisional application of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971, and to deposit the said declaration with the Government of the United States of America.

The texts of the Protocols and of the declaration of provisional application are attached to this Decision.

Done at Luxembourg, 21 June 1983.

For the Council

The President

H.-W. LAUTENSCHLAGER

1983 PROTOCOLS

for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971

PREAMBLE

The Conference to establish the texts of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971,

Considering that the International Wheat Agreement was revised, renewed or extended on several occasions since 1949,

Considering that the International Wheat Agreement, 1971, consisting of two separate legal instruments — the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, which were extended by Protocol in 1981 — will expire on 30 June 1983,

Has established the texts of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980.

1983 PROTOCOL FOR THE FURTHER EXTENSION OF THE WHEAT TRADE CONVENTION, 1971

THE GOVERNMENTS PARTY TO THIS PROTOCOL,

Considering that the Wheat Trade Convention, 1971 (hereinafter referred to as 'the Convention') of the International Wheat Agreement, 1971, which was further extended by Protocol in 1981, expires on 30 June 1983,

- (a) Article 19 (4);
- (b) Articles 22 to 25 inclusive;
- (c) Article 27 (1);
- (d) Articles 29 to 31 inclusive.

*Article 3***Definition**

HAVE AGREED AS FOLLOWS :

*Article 1***Extension, expiry and termination of the Convention**

Subject to the provisions of Article 2 of this Protocol, the Convention shall continue in force between the Parties to this Protocol until 30 June 1986 provided that, if a new international agreement covering wheat enters into force before 30 June 1986, this Protocol shall remain in force only until the date of entry into force of the new agreement.

*Article 2***Inoperative provisions of the Convention**

The following provisions of the Convention shall be deemed to be inoperative with effect from 1 July 1983 :

Any reference in this Protocol to a 'Government' or 'Governments' shall be construed as including a reference to the European Economic Community (hereinafter referred to as 'the Community'). Accordingly, any reference in this Protocol to 'signature' or to the 'deposit of instruments of ratification, acceptance or approval' or 'an instrument of accession' or 'a declaration of provisional application' by a Government shall, in the case of the Community, be construed as including signature or declaration of provisional application on behalf of the Community by its competent authority and the deposit of the instrument required by the institutional procedures of the Community to be deposited for the conclusion of an international agreement.

*Article 4***Finance**

The initial contribution of any exporting or importing member acceding to this Protocol under Article 7 (1) (b) thereof, shall be assessed by the Council on the basis of the votes to be distributed to it and the period

remaining in the current crop year, but the assessments made upon other exporting and importing members for the current crop year shall not be altered.

Article 5

Signature

This Protocol shall be open for signature in Washington from 4 April until and including 10 May 1983 by Governments of countries party to the Convention as further extended by the 1981 Protocol, or which are provisionally regarded as party to the Convention as further extended by the 1981 Protocol, on 1 December 1982, or which are members of the United Nations, of its specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency, and are listed in Annex A or Annex B to the Convention.

Article 6

Ratification, acceptance or approval

This Protocol shall be subject to ratification, acceptance or approval by each signatory Government in accordance with its respective constitutional procedures. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Government of the United States of America not later than 30 June 1983, except that the Council may grant one or more extensions of time to any signatory Government that has not deposited its instrument of ratification, acceptance or approval by that date.

Article 7

Accession

1. This Protocol shall be open for accession :
 - (a) until 30 June 1983 by the Government of any member listed in Annex A or B to the Convention as of that date, except that the Council may grant one or more extensions of time to any Government that has not deposited its instrument by that date, and
 - (b) after 30 June 1983 by the Government of any member of the United Nations, of its specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency, upon such conditions as the Council considers appropriate by not less than two-thirds of the votes cast by exporting members and two-thirds of the votes cast by importing members.
2. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Government of the United States of America.
3. Where, for the purposes of the operation of the Convention and this Protocol, reference is made to

members listed in Annex A or B to the Convention, any member the Government of which has acceded to the Convention on conditions prescribed by the Council, or to this Protocol in accordance with paragraph 1 (b) of this Article shall be deemed to be listed in the appropriate Annex.

Article 8

Provisional application

Any signatory Government may deposit with the Government of the United States of America a declaration of provisional application of this Protocol. Any other Government eligible to sign this Protocol or whose application for accession is approved by the Council may also deposit with the Government of the United States of America a declaration of provisional application. Any Government depositing such a declaration shall provisionally apply this Protocol and be provisionally regarded as a party thereto.

Article 9

Entry into force

1. This Protocol shall enter into force on 1 July 1983 if, by 30 June 1983, Governments representing exporting members which held at least 60 % of the votes set out in Annex A and representing importing members which held at least 50 % of the votes set out in Annex B, or would have held such votes on 30 June 1983 if they had been parties to the Convention on that date, have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application, in accordance with Articles 6, 7 and 8 of this Protocol.
2. If this Protocol does not enter into force in accordance with paragraph 1 of this Article, the Governments which have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application, may decide by mutual consent that it shall enter into force among those Governments that have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application.

Article 10

Notification by depositary Government

The Government of the United States of America, as the depositary Government, shall notify all signatory and acceding Governments of each signature, ratification, acceptance, approval, provisional application of, and accession to, this Protocol as well as of each notification and notice received under Article 27 of the Convention and each declaration and notification received under Article 28 of the Convention.

*Article 11***Certified copy of the Protocol**

As soon as possible after the entry into force of this Protocol, the depositary Government shall send a certified copy of this Protocol in the English, French, Russian and Spanish languages to the Secretary-General of the United Nations of registration in accordance with Article 102 of the Charter of the United

Nations. Any amendments to this Protocol shall likewise be communicated.

*Article 12***Relationship of Preamble to Protocol**

This Protocol includes the Preamble to the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971.

In witness whereof the undersigned, having been duly authorized to this effect by their respective Governments or authorities, have signed this Protocol on the dates appearing opposite their signatures.

The texts of this Protocol in the English, French, Russian and Spanish languages shall be equally authentic. The originals shall be deposited with the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies thereof to each signatory and acceding party and to the Executive Secretary of the Council.

1983 PROTOCOL FOR THE FURTHER EXTENSION OF THE FOOD AID CONVENTION, 1980

THE PARTIES TO THIS PROTOCOL,

Considering that the Food Aid Convention, 1980 (hereinafter referred to as 'the Convention') of the International Wheat Agreement, 1971, which was extended by Protocol in 1981, expires on 30 June 1983,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:*Article I***Extension, expiry and termination of the Convention**

Subject to the provisions of Article II of this Protocol, the Convention shall continue in force between the Parties to this Protocol until 30 June 1986 provided that, if a new agreement covering food aid enters into force before 30 June 1986, this Protocol shall remain in force only until the date of entry into force of the new agreement.

*Article II***Inoperative provisions of the Convention**

The following provisions of the Convention shall be deemed to be inoperative with effect from 1 July 1983:

- (a) Article XII;
- (b) Article XVII;
- (c) Article XVIII(1).

*Article III***International food aid**

For the purposes of the operation of the Convention as extended by this Protocol, any member which has

acceded to this Protocol pursuant to Article VIII (2) of this Protocol shall be deemed to be listed in Article III (3) of the Convention, together with its minimum contribution as determined under the relevant provisions of Article VIII of this Protocol.

*Article IV***Signature**

This Protocol shall be open for signature in Washington from 4 April until and including 10 May 1983 by the Governments referred to in Article III (3) of the Convention.

*Article V***Depositary**

The Government of the United States of America shall be the depositary of this Protocol.

*Article VI***Ratification, acceptance or approval**

This Protocol shall be subject to ratification, acceptance or approval by each signatory Government in accordance with its constitutional procedures. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the depositary not later than 30 June

1983, except that the Food Aid Committee under the Convention (hereinafter referred to as 'the Committee') may grant one or more extensions of time to any signatory Government that has not deposited its instrument of ratification, acceptance or approval by that date.

Article VII

Provisional application

Any signatory Government may deposit with the depositary a declaration of provisional application of this Protocol. Any such Government shall provisionally apply this Protocol and be provisionally regarded as a party thereto.

Article VIII

Accession

1. This Protocol shall be open for accession by any Government referred to in paragraph 3 of Article III of the Convention that has not signed this Protocol. Instruments of accession shall be deposited with the depositary not later than 30 June 1983, except that the Committee may grant one or more extensions of time to any Government that has not deposited its instrument of accession by that date.

2. Once this Protocol has entered into force in accordance with Article IX of this Protocol, it shall be open for accession by any Government other than those referred to in Article III (3) of the Convention, upon such conditions as the Committee considers appropriate. Instruments of accession shall be deposited with the depositary.

3. Any Government acceding to this Protocol under paragraph 1 or 2 of this Article may deposit with the depositary a declaration of provisional application of this Protocol pending the deposit of its instrument of accession. Any such Government shall provisionally apply this Protocol and be provisionally regarded as a party thereto.

Article IX

Entry into force

1. This Protocol shall enter into force on 1 July 1983, if by 30 June 1983 the Governments referred to

in Article III (3) of the Convention have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application, and provided that the 1983 Protocol for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, or a new Wheat Trade Convention replacing it, is in force.

2. If this Protocol does not enter into force in accordance with paragraph 1 of this Article, the Governments which have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application, may decide by unanimous consent that it shall enter into force among themselves provided that the 1983 Protocol for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, or a new Wheat Trade Convention replacing it, is in force, or may take whatever other action they consider the situation requires.

Article X

Duration

This Protocol shall remain in force until and including 30 June 1986, provided that the 1983 Protocol for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, or a new Wheat Trade Convention replacing it, remains in force until and including that date.

Article XI

Authentic texts

The texts of this Protocol in the English, French, Russian and Spanish languages shall all be equally authentic. The originals shall be deposited in the archives of the depositary, which shall transmit certified copies thereof to each signatory and acceding Government.

Article XII

Relationship of Preamble to Protocol

This Protocol includes the Preamble to the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971.

In witness whereof the undersigned, having been duly authorized to this effect by their respective Governments or authorities, have signed this Protocol on the dates appearing opposite their signatures.

DECLARATION OF PROVISIONAL APPLICATION

of the 1983 Protocols for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and the Food Aid Convention, 1980, constituting the International Wheat Agreement, 1971

It will not be possible for the European Economic Community to complete between now and 30 June 1983 the institutional procedures laid down in Article 6 of the Protocol for the further extension of the Wheat Trade Convention, 1971, and in Article VI of the Protocol for the further extension of the Food Aid Convention, 1980.

In accordance with Articles 8 and VII of the said Protocols, the Community therefore makes this declaration of provisional application. By depositing such a declaration, the Community regards itself to be provisionally a party to the Protocols concerned, with all the rights and obligations which result therefrom, until such time as the Council of the European Communities has taken a final decision on the matter.

*On behalf
of the European Economic Community*

COUNCIL DECISION

of 28 June 1983

adopting an experimental Community action to stimulate the efficacy of the European Economic Community's scientific and technical potential

(83/331/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽²⁾,

Whereas Article 2 of the Treaty assigns to the Community the task *inter alia* of promoting throughout the Community a harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an accelerated raising of the standard of living; whereas the activity to be performed to this end by the Community is set out in Article 3 of the Treaty;

Whereas, by its resolution of 14 January 1974 on the coordination of national policies and the definition of projects of interest to the Community in the field of science and technology⁽³⁾, the Council entrusted the Commission with the task of defining projects of interest to the Community and selecting the appropriate ways and means for implementing these projects;

Whereas the overall Community strategy comprises the conception and implementation of a general framework programme for common scientific and technical activities;

Whereas, amongst the fundamental goals proposed by the Commission for the framework programme and favourably received by the Council of 8 March 1982, that of 'improving the Community's scientific and technical efficacy' calls for special modes of action;

Whereas on 30 June 1982 the Council recognized the value of a Community stimulation action to supplement existing national and international activity;

Whereas on 4 November 1982 the Council adopted a joint position with a view to a decision adopting a

Community action concerning the stimulation of the Community's scientific and technical potential, experimental phase 1983/84;

Whereas, accordingly, it is appropriate to adopt a Community experimental stimulation action which will make it possible to define explicitly the approaches for subsequent action, to be included in a general framework programme;

Whereas the Scientific and Technical Research Committee (CREST) has given an opinion on this matter,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

A Community experimental action to stimulate the efficacy of the European Economic Community's scientific and technical potential (hereinafter referred to as 'experimental action'), as set out in the Annex, is hereby adopted for a two-year period commencing on 1 July 1983.

The experimental action shall consist of activities with the purpose of testing approaches to and methods of stimulation in the Community, basically within the seven fields defined in the Annex.

Article 2

The funds estimated as necessary for the execution of the experimental action should be 7 million ECU, including expenditure on a staff of three.

Article 3

The Commission shall be responsible for the implementation of the experimental action, by means of research allocations, grants to help laboratory twinning, development contracts, and grants to assist research teams, seminars and courses.

It shall be assisted by the Committee for the European Development of Science and Technology (Codest), set up by Decision 82/835/EEC⁽⁴⁾, and by referees.

⁽¹⁾ OJ No C 161, 20. 6. 1983, p. 174.

⁽²⁾ OJ No C 90, 5. 4. 1983, p. 5.

⁽³⁾ OJ No C 7, 29. 1. 1974, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 350, 10. 12. 1982, p. 45.

Article 4

At the end of the first year of the period referred to in Article 1, the Commission shall undertake a methodological evaluation of the experimental action. It shall forward a report on this evaluation to the Council and to the European Parliament.

Regulation (EEC) No 2380/74 of 17 September 1974 adopting provisions for the dissemination of information relating to research programmes for the European Economic Community ⁽¹⁾.

Done at Luxembourg, 28 June 1983.

Article 5

The results of implementation of the experimental action shall be disseminated pursuant to Council

For the Council

The President

H. RIESENHUBER

⁽¹⁾ OJ No L 255, 20. 9. 1974, p. 1.

ANNEX

Experimental Community action to stimulate the efficacy of the European Economic Community's scientific and technical potential

The experimental action will relate to activities of a multi- or interdisciplinary nature for which joint working at multinational level is necessary or preferable.

The plan of action is set out as follows :

1. Three kinds of activity are to be given priority support :

- activities for which the joining up (whether mono- or pluridisciplinary) of research teams is beneficial or indispensable.

Monodisciplinary union would be an attempt to bring together teams working within the same discipline in different Member States. Such collaboration should, in certain cases, make it possible to attain the critical mass which is needed in order for the creativity of each team to take off.

Pluridisciplinary union would seek to link teams working within different disciplines, often located in different Member States.

Both types of union aim to exploit the richness of methods and results now dispersed throughout Europe,

- activities enabling the promotion of high-quality teams which, because of the novel nature of their work, do not yet benefit from the support which their worth, and the potential value of their work, would seem to justify,
- activities leading to a strengthening of the communication and diffusion of information within the scientific and technical system.

These activities concern, in the main, the following seven areas, which are to be the subject of discussions with the Codest Committee :

- *pharmacobiology* : application of new developments in cellular and molecular biology,
- *solid-state physics* : structure phenomena and processes of fabricating composite materials,
- *optics* : application of modern techniques of mathematical analyses to various problems in the field of optics,
- *combustion* : approach to ignition phenomena (behaviour of material under combustion conditions),
- *photometry/photoacoustics* : application to the field of non-destructive analysis,
- *climatology* : transitory phenomena,
- *interface phenomena*.

2. In the fields referred to in point 1 different kinds of illustrative stimulation activities are to be tried out : research allocations, laboratory twinning, researcher mobility and subsidies for research teams. On the other hand, a specific project of a pluridisciplinary nature will be started up, to enable joint working by teams in different Member States to bring it to successful conclusion.

3. The choice of stimulation activities and the scientific and technical teams involved will be made as follows :

- the Commission will inform the national scientific and technical communities of opportunities for Community action in the selected fields ; it will await offers,
- the selection of tenders will be made by the Commission which, with the assistance of Codest, will make use of a 'peer review' system to judge the scientific and technical merit of the activities proposed and the quality of the teams putting them forward. The intervention chosen will

be of a multinational nature (mobility of researchers from one Member State to another ; teams made up of researchers from various Member States ; projects carried out jointly by various teams in various Member States) and will involve activities of the type set out in point 1 ; the activities will be complementary to, and coherent with, Community scientific and technical activities carried out elsewhere.

4. A group of studies, consultations, surveys and seminars, carried out in collaboration with national scientific and technical communities will make it possible to analyze and evaluate the scientific and technical needs and opportunities with a view to specifying the content of the subsequent annual stimulation plans to be incorporated in the framework programme.
-

COUNCIL DECISION

of 28 June 1983

amending Decision 82/402/EEC adopting a research and development programme (1982 to 1985) in the raw materials sector

(83/332/EEC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas, by Decision 82/402/EEC⁽²⁾, the Council adopted, for a period of four years with effect from 1 January 1982, a research and development programme in the raw materials sector;

Whereas, by Decision 78/264/Euratom⁽³⁾, as amended by Decision 81/364/Euratom⁽⁴⁾, the Council adopted, for a period of five years with effect from 1 January 1978, a programme of research and development for the Euratom Atomic Energy Community on uranium exploration and extraction; whereas, in order to carry out research projects in this field after the date of completion of this programme, these research projects should be incorporated in the programme for the raw materials sector and in particular in the sub-programme on 'Metals and mineral substances, including clay-based materials for the ceramics industry';

Whereas the Scientific and Technical Research Committee (Crest) has given its opinion on the Commission proposal,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Decision 82/402/EEC is hereby amended as follows:

1. The following is inserted as the second citation:
'Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 7 thereof,'.
2. Article 2 (1) is replaced by the following text:
'1. The funds estimated as necessary for the execution of the programme should be 54 million ECU, including expenditure on a staff of 19.
The indicative distribution of this amount by sub-programme is shown in Section A of the Annex.'
3. Part A (I) (1) of the Annex is amended as follows with effect from 1 January 1983:
 - (a) Point 1.3 is replaced by the following:
'1.3. Geophysical methods, including radiometry';
 - (b) The following point is added:
'1.7. Measuring techniques relating to uranium and its decay products'.
4. Part B (I) of the Annex is deleted.

Done at Luxembourg, 28 June 1983.

*For the Council**The President*

H. RIESENHUBER

⁽¹⁾ OJ No C 161, 20. 6. 1983, p. 178.

⁽²⁾ OJ No L 174, 21. 6. 1982, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 72, 14. 3. 1978, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 23. 5. 1981, p. 44.

Application of Article 27 of the Sixth Council Directive of 17 May 1977 on value added tax⁽¹⁾

(Authorization of a derogation under a draft agreement between the Federal Republic of Germany and Luxembourg)

(83/333/EEC)

In letters dated 6 and 17 December 1982, the German and Luxembourg Governments informed the Commission, pursuant to the above provisions, of their intention to introduce a measure derogating from the Sixth Directive, with a view, as part of a draft agreement between Germany and Luxembourg, to VAT being levied on all construction and maintenance work for a frontier bridge by the German authorities alone since the Federal Republic of Germany will assume responsibility for these operations.

The Commission informed the other Member States, by letter dated 17 January 1983, of the requests submitted by the German and Luxembourg Governments.

In accordance with Article 27 (4) of the Sixth Directive, the Council decision authorizing this derogation is to be deemed to have been adopted if, within two months of the other Member States being informed, as described above, neither the Commission nor any Member State has requested that the matter be raised by the Council.

As neither the Commission nor any Member State has requested that the matter be raised within the time limit, the Council decision is deemed to have been adopted on 18 March 1983.

(¹) OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 July 1983

terminating the anti-dumping proceedings concerning certain U + I sections of iron or steel originating in South Africa

(83/334/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Commission recommendation No 3018/79/ECSC of 21 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Coal and Steel Community⁽¹⁾, as last amended by recommendation No 3025/82/ECSC⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

After consultations within the Advisory Committee provided for by the said recommendation,

Whereas on 10 February 1983 the Commission initiated anti-dumping proceedings concerning imports of certain U + I sections of iron or steel originating in South Africa⁽³⁾;

Whereas since that time certain arrangements have been made between the Community and the Government of South Africa with respect to trade in steel products including the products under investigation ;

Whereas, in view of these arrangements, the Commission considers it appropriate to terminate the anti-dumping proceedings,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The anti-dumping proceedings concerning imports of U + I sections, of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded, of a height of 80 mm or more, falling within subheading 73.11 A ex I of the Common Customs Tariff, corresponding to NIMEXE codes 73.11-14, 16 and originating in South Africa are hereby terminated.

Done at Brussels, 4 July 1983.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 339, 21. 12. 1979, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 317, 13. 11. 1982, p. 17.

⁽³⁾ OJ No C 37, 10. 2. 1983, p. 5.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19.60; Bfrs 800; £ Irl 13.50; £ 11.50; \$ US 21.50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

**CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF
THE EUROPEAN COMMUNITIES**

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg